

1915-03-01

SENDER

Carl Petersen, arkitekt

RECIPIENT

Aage Møller

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

Sender's location:

København

Mentioned people:

Stanley Kock

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads

Rasmussens familiearkiv, Mappe 32

TRANSCRIPTION

Aaboulevard 5 d 1ste Marts 1915.

Hr Kontorchef Aage Møller!

Efter Aftale har jeg forhandlet med Overretssagfører Albert Goldschmidt om Landinspektør Stanley Kochs Honorar ved Musæet i Faaborg.

Regningen lød jo oprindelig paa 199 Kroner, men Sagen blev tilbudt forligt mod Betaling af 110 Kr. med Tillæg af 25 Kr. i Sagførerhonorar. Hr. Goldschmidt gik ind paa at nedsætte sit Honorar til 15 Kroner. Sagen kan saaledes bringes ud af Verden mod Betaling af 125 Kroner hvis De deler min Opfattelse, idet jeg tror at Etatsraaden, som jeg talte med igaar, helst ser en fredelig Udgang.

Med venlig Hilsen fra Deres ærbødige

Carl Petersen

Aalborg 5 d 1^{ste} Marts 1915.

Kr. Høfretschef Aage Møller!

Efter Aftale har jeg forhandlet med Overretsassessor
Albert Goldschmidt om Landinspektør Stanley Roden
Honorar ved Ekseeret i Faaborg. Rekrutteren lod sig
oprindeligt paa 199 Kroner, men Løgen blev tilbuddet
forlignet med Betaling af 110 Kr. med Tilleg af 25 Kr.
i Papirhonorar. Hr. Goldschmidt gik ind paa at
medrette mit Honorar til 15 Kroner. Løgen blev
saaledes bragt ind af Verden med Betaling af 125
Kroner hvilket jeg straks vil anbefale, da det baade
er bedeligt og dyrt at give Prodes. Jeg beder Dem
derfor sende Hr. Goldschmidt en Check paa 125 Kr.
hvis De deler min Opfattelse, idet jeg tror at Ekseer
raaden, som jeg talte med igennem, betalt var en pædelig
Udgang.

Med venlig Hilsen fra Deres Obedige

Carl Petersen.